

## ҲИСОБОТИ ОМОРИ ДАВЛАТӢ

### Махфӣ нигоҳ доштани маълумотҳои гирифташуда кафолат дода мешавад

Барои риоя накардани тартиби пешниҳоди ҳисоботи муқарраршудаи омили давлатӣ ба мақомоти дахлдори оморӣ, ки он тибқи тартиби муқаррарнамудаи қонун дар пешниҳод накардан ё саривақт пешниҳод накардан ифода меёбад, инчунин нодуруст пешниҳод намудани ҳисоботи оморӣ ё дигар маълумоти зарурӣ барои мушоҳидаҳои омили давлатӣ ва феҳристҳои давлатии воҳиди оморӣ, мувофиқи моддаҳои 515 Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 31 декабри соли 2008, №455 шахсони мансабдор ҳуқуқӣ ва воқеӣ ба ҷавобгарии маъмурий қаша менамоянд.

<b>Рамз</b>							
аз рӯи таснифоти умумии ҳуҷҷат-гузори идоравӣ ТУҲИ (ОКУД)	аз рӯи рақами ягонаи мушаххаси корхонаю ташкилотҳо РЯМ (ЕИН)	аз рӯи рамзи умумии корхонаю ташкилотҳо РУКТ (ОКПО)	аз рӯи таснифоти умумии намуди фаъолияти иқтисодӣ ТУНФИ (ОКЭД)	аз рӯи таснифоти умумимиллии тақсимооти объектҳои маъмурию ҳудудӣ ТУТОМҲ (ОКАТО)	аз рӯи таснифоти умумимиллии мақомоти ҳокимияти давлатӣ ва идора ТУМҲДИ (ОКОГУ)	аз рӯи таснифоти шакли моликият ТШМ (КФС)	аз рӯи таснифоти шакли ташкилӣ-ҳуқуқии субъектҳои хоҷагидор ТШТҲ (КОПФ)
1	2	3	4	5	6	7	8

Ба кӣ пешниҳод карда мешавад

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(номи ташкилот ва суроғи қабулкунанда)

\_\_\_\_\_

(субъекти ҳисоботдиҳанда)

Суроға \_\_\_\_\_

Шакли моликият \_\_\_\_\_

### ШАКЛИ № 1- СХС (семоҳа) - Фаъолияти субъектҳои хизматрасонии сайёҳӣ

Бо Фармони Директори Агентии омили назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 02.03.2018 с.№ 18 тасдиқ карда шудааст. Ҳисобот аз ҷониби шахсони ҳуқуқӣ ва воқеӣ (соҳибкорони инфиродӣ) новобаста аз шакли моликиятшон, ки хизматрасонии меҳмонхонаҳо ва дигар хизматрасониҳои коллективиро амалӣ менамоянд, то санаи 10-уми баъди давраи ҳисоботӣ ба мақомоти омили ҷойи ҷойгиршудашон пешниҳод менамоянд.

Агентии омили назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳисоботи ҷамъбастиро на дертар аз санаи 12 баъди давраи ҳисоботӣ ба Кумитаи рушди сайёҳии назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод менамояд.

**ҲИСОБОТ ДАР БОРАИ ФАЪОЛИЯТИ СУБЪЕКТҲОИ ХИЗМАТРАСОНИИ САЙЁҲӢ**  
**ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СУБЪЕКТОВ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ТУРИСТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ**

(бо чамъи афзоянда)

**Фасли 1** Маълумоти умумӣ оид ба фаъолияти субъектҳои хизматрасонии сайёҳӣ  
(Раздел 1). (Общие сведения деятельности субъектов предоставляемых туристические услуги)

**Намуди фаъолияти субъектҳои хизматрасонӣ**  
(Виды деятельности субъектов предоставляемых туристические услуги)  
яке аз намудҳои сатри 101-114 интиҳоб карда шавад  
(необходимо отметить одну из строк 101-114)

Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Рақами сатр № строки	Интиҳоб кардан лозим (Нужное отметить) 1
А	Б	1
<b>Меҳмонхонаҳо ва иншоотҳои ҳайатӣ (Гостиницы и аналогичные средства размещения)</b>		
Меҳмонхона (гостиница)	101	
Мотел (мотель)	102	
Хостел (хостел)	103	
Дигар намуди меҳмонхона (другая организация гостиничного типа)	104	
<b>Иншоотҳои ҷойгиркунонии махсусгардонидашуда (Специализированные средства размещения)</b>		
<b>- осоишгоҳҳои истироҳатӣ – фароғатӣ (санаторно- курортные организации):</b>		
осоишгоҳ (санаторий)	105	
осоишгоҳи кӯдакона (санаторий для детей)	106	
осоишгоҳ ва лагери солимгардонӣ (санаторный оздоровительный лагерь)	107	
маркази муолиҷавӣ (центр-профилакторий)	108	
дармонгоҳи солимгардонӣ - истироҳатӣ (курортная поликлиника, грязелечебница)	109	
<b>- муассисаҳои истироҳатӣ (организации отдыха):</b>		
хонаи истироҳатӣ (дом отдыха)	110	
пансионат (пансионат)	111	
кемпинг (кемпинг)	112	
базаҳои истироҳатӣ ва дигар муассисаҳои истироҳатӣ (база отдыха и другая организация отдыха)	113	

**Низоми андозбандӣ (Система налогообложения)**  
яке аз намудҳои сатри 115-118 интиҳоб карда шавад  
(необходимо отметить одну из строк 115-118)

Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Рақами сатр № строки	Интиҳоб кардан лозим (Нужное отметить) 1
А	Б	1
Умумӣ (общая)	115	
Соддакардашуда (упрощенная)	116	
аз руи шаҳодатнома (по свидетельству)	117	
аз руи патент (по патенту)	118	

**Даврияти фаъолият (Период функционирования)**  
яке аз намудҳои сатри 119-120 интиҳоб карда шавад  
(необходимо отметить одну из строк 119-120)

Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Рақами сатр № строки	Интиҳоб кардан лозим (Нужное отметить) 1
А	Б	1
соли пурра (круглый год)	119	
мавсимӣ (сезонный)	120	

**Дараҷаи иншоотҳои ҷойгиркунонии ҳайатӣ  
(Категории коллективного средства размещения (КСР))**  
яке аз намудҳои сатри 121-126 интиҳоб карда шавад  
(необходимо отметить одну из строк 121-126)

1 ситорадор (1 звезда) *	121	
2 ситорадор (2 звезды) **	122	
3 ситорадор (3 звезды) ***	123	
4 ситорадор (4 звезды) ****	124	
5 ситорадор (5 звёзды) *****	125	
бе дараҷа (ситора) (без категории (звезд))	126	

- базаҳои сайёҳӣ ( <i>туристская база</i> )	114	

**Муассисаҳои солимгардонӣ (истирохатӣ- фароғатӣ)  
(Оздоровительный профиль (санаторно-курортные))**

танҳо субъектҳои, ки дар яке аз сатрҳои 105- 109 нишон дода шудаанд, пур карда мешаванд  
(заполняют только субъекты, отметившие одну из строк 105-109) (необходимо отметить одну или несколько строк с 127 по 138)

Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Рақами сатр № строки	Интихоб кардан лозим (Нужное отметить) 1
А	Б	1
<b>барои солимгардонӣ (для оздоровления):</b>		
системаи гардиши хун (системы кровообращения)	127	
узвҳои ҳозима (органов пищеварения)	128	
узвҳои нафаскашӣ (органов дыхания)	129	
системаи асаб (нервной системы)	130	
системаи устухону мушакҳо ва бофтаҳои пайваस्तкунанда (костно-мышечной системы и соединительной ткани)	131	
системаи эндокринологӣ (эндокринной системы)	132	
пӯст ва насци зери пӯст (кожи и подкожной клетчатки)	133	
системаи бавлу таносул (мочеполовой системы почек и мочевыводящих путей)	134	
касалиҳои занона (больных гинекологическими болезнями)	135	
касалиҳои сил (больных туберкулезом)	136	
дигар намуди касалиҳо (больных другими болезнями)	137	
истирохатӣ (курорт)	138	

**Фасли 2. Маълумот дар бораи ғунҷониши яқвақта (Раздел 2.) Сведения о номерной фонд**

Рақами сатр № строки	Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Воҳиди ченак (Единица измерения)	Амалан (Фактически)
А	Б	В	1
201	Шумораи хучраҳо - ҳамагӣ (Число номеров – всего)	воҳид (единица)	
202	аз онҳо (из них): категорияи олий (высшей категории)	воҳид (единица)	
203	хучраҳо барои шахсони имконияташон маҳдуд (номера, приспособленные для проживания людей с ограниченными возможностями)	воҳид (единица)	
204	Масоҳати умумии хучраҳо (Площадь номеров)	Метри мурабаъ (квадратный метр)	

205	Шумораи катҳо - ҷойҳо ( <i>Число мест</i> )	воҳид ( <i>единица</i> )
-----	---------------------------------------------	--------------------------

**Фасли 3. Маълумот дар бораи ҷойгиркунонии шахсон (Раздел 3.) (Сведения о размещенных лицах)**

Рази сатр № строки	Номгӯи нишондиҳандаҳо ( <i>Наименование показателей</i> )	Воҳиди ченак ( <i>Единица измерения</i> )	ҶАМАГӢ ( <i>ВСЕГО</i> )		аз онҳо ( <i>из них</i> ):			
					Мардҳо ( <i>Мужчины</i> )		Занҳо ( <i>Женщины</i> )	
			нафар	шабонарӯз	нафар	шабонарӯз	нафар	шабонарӯз
А	Б	В	1	2	3	4	5	6
301	Шумораи шахсони ҷойгиршуда - ҳамагӣ (ҷамъи сатрҳои 302,303) ( <i>Численность размещенных лиц – всего</i> ) (сумма строк 302, 303):	нафар ( <i>человек</i> )						
302	аз он ҷумла ( <i>в том числе</i> ): шаҳравандони Ҷумҳурии Тоҷикистон ( <i>граждан Республики Таджикистан</i> )	-«-						
303	шаҳравандони хориҷӣ ( <i>иностранных граждан</i> )	-«-						

**Маълумотнома 1. Тақсимоги шумораи шаҳравандони хориҷии ҷойгиршуда аз рӯи мамолик аз сатри 303**

**Справка 1. (Распределение численности размещенных иностранных граждан по стране гражданства (из строки 303))**

Код по ОКЕИ:

Номгӯи мамлакатҳо ( <i>Страны мира</i> )	Рамзи мамлакатҳо аз руи ТУМЧ ( <i>Код страны по ОКСМ</i> )	Шумораи нафарони ҷойгиршуда, нафар ( <i>Численность размещенных, человек</i> )	Номгӯи мамлакатҳо ( <i>Страны мира</i> )	Рамзи мамлакатҳо аз руи ТУМЧ ( <i>Код страны по ОКСМ</i> )	Шумораи нафарони ҷойгиршуда, нафар ( <i>Численность размещенных, человек</i> )
А	Б	Г	А	Б	Г


**Фасли 4. Маълумот дар бораи ҷойгиркунии шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон аз рӯи минтақаҳо**

**(Раздел 4.) (Сведения о размещенных гражданах Республики Таджикистан по регионам)**

Рақамиса тр № строки	Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Воҳиди ченак (Единица измерения)	ҲАМАГӢ (ВСЕГО)		аз он ҷумла дар минтақаҳо (из них в регионах):								ш. Душанбе (г.Душанбе)		
					ВМКБ (ГБАО)		Вилояти Суғд (Согдийской обл.)		Вилояти Хатлон (Хатлонской обл.)		НТҚ (РРП)				
					нафар	шабо- нарӯз	нафар	шабо- нарӯз	нафар	шабо- нарӯз	нафар	шабо- нарӯз			нафар
А	Б	В	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
401	Шумораи шаҳрвандони ҷойгиршудаи Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳамагӣ – (Численность размещенных – граждан Республики Таджикистан всего )	нафар (человек)													
	аз он ҷумла (в том числе):	-«-													
402	Мардҳо (Мужчины)	-«-													
403	Занҳо (Женщины)	-«-													

**Фасли 5. Тақсими шумораи шаҳрвандони ҷойгиршуда аз рӯи намудҳои мақсадҳои сафар**

**(Раздел 5.) (Распределение численности размещенных лиц по целям поездок)**

Рақами сатр № строки	Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Шахсӣ (Личные)					корӣ ва касбӣ (деловые и профессионал ные)	дигар намудҳо (другие виды)
		руҳсатӣ, дамгири ва фароғатӣ (отпуск, досуг и отдых)	бозомӯзӣ ва гайёрии касбӣ (профес- сиональная подготовка)	барқарор- кунии саломатӣ – табобатӣ (лечебные и оздорови- тельные процедуры)	зиёрати ҷойҳои муқаддас (посещение священные места)	сайёҳии экологӣ (экотуризм)		
А	Б	1	2	3	4	5	6	7
501	Шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон (Граждане)							

	<i>Республики Таджикистан)</i>							
502	Шахрвандони хоричи (Иностранные граждане)							

**Фасли 6. Тақсимоги шумораи шахрвандони ҷойгиршуда аз рӯи даврияти будубош**

**(Раздел 6.) Распределение численности размещенных лиц по продолжительности пребывания**

Рақами сатр № строки	Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Даврияти будубошт (Продолжительность пребывания)							
		бе шабонарӯзӣ (без ночевок)	1-3 шабонарӯз (ночевки)	4-7 шабонарӯз (ночевок)	8-14 шабонарӯз (ночевок)	15-28 шабонарӯз (ночевок)	29-91 шабонарӯз (ночевка)	92-182 шабонарӯз (ночевки)	183 ва зиёда шабонарӯз (и более ночевок)
А	Б	1	2	3	4	5	6	7	8
601	Шахрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон (Граждане Республики Таджикистан)								
602	Шахрвандони хоричӣ (Иностранные граждане)								

**Фасли 7. Маълумот дар бораи кормандон Раздел 7. (Сведения о персонале)**

Рақами сатр № строки	Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Амалан (Фактически)
А	Б	1
701	Шумораи миёнаи кормандон (Среднесписочная численность работников)	
	Аз он ҷумла: из них:	
702	духтурҳо (врачей)	
703	Кормандони миёнаи тиббӣ (среднего медицинского персонала)	
704	Аз сатри 701 занҳо (из строки 701 женщины)	
705	Шумораи миёнаи кормандоне, ки дар шароити дуҷоякорӣ ва бо қарордоди хусусияти шахрвандию ҳуқуқи дошта қор мекунанд. Средняя численность внешних совместителей и работников, выполнявших работы по договорам гражданско-правового характера	
706	Шумораи кормандоне, ки бо шартнома фаъолият менамоянд. (Численность работников, привлеченных по договорам)	

**Фасли 8 Нишондиҳандаҳои асосии фаъолияти молиявӣ – хочагӣ**

**Раздел 8. Основные показатели финансово-хозяйственной деятельности**

(ҳаз. сомонӣ)

№ строки	Номгӯи нишондиҳандаҳо (Наименование показателей)	Амалан (фактически)
А	Б	
801	Даромад аз пешниҳоди хизматрасониҳо (Доходы от предоставляемых услуг)	
802	Дигар намуди даромадҳо (Прочие доходы и поступления)	
803	Хароҷотҳо вобаста ба амалӣ намудани қору хизматрасонӣ - ҳамагӣ	

	<i>(Затраты, связанные с производством и реализацией продукции (работ, услуг, товаров)) – всего</i>	
804	аз он чумла: харочоти моддй <i>(материальные расходы)</i>	
805	пардохти хизматрасониҳои ғайримоддй <i>(нематериальные расходы)</i>	
806	харочоти сафари хизматй <i>(командировочные расходы)</i>	
807	музди меҳнат <i>(заработной платы)</i>	
808	харочотҳо барои маблағгузорӣ, харидорӣ асбобу анҷом <i>(расходы о покупке инструменты и оборудование)</i>	
809	дигар харочотҳо <i>(другие расходы)</i>	

Шаҳси мансабдори масъули пешниҳодкунандаи  
хисоботи аввалияи оморӣ  
(Должностное лицо, ответственное за  
предоставление первичных статистических данных)

\_\_\_\_\_

(должность)

Ном ва ному насаб (ФИО)

(подпись)

\_\_\_\_\_

(номер контактного телефона)